

ՄԵԶՄՈՒՄԷՒ

DIRECTION
DU JOURNAL
MEDJMOUA-I-AHBAR
65 Grand Rue de Péra 65

ԱԷՊԱՆ

مجموعه اخبار

بك اوغلى تقسيم جادوى 70

20 years

20 years

Հաղթանակ միութենայի խոստովանած իշխան Յ. ԹՕԼԱՅԵԱՆԱ միւրաճանաթ օրուան: — Իտարէ/տանէմիզ Պէյօղլունտա ձառնէի թէպիւրտէ 65

ԱՍԻՓԱՆԷ 21 ՅՈՒՆԻՍ

ՄԵԳԱԼԷԻ ՄԱՍՍՈՒՍԷ

Ս. Յ. Ոսկերեան քրիստոնէի զպիւրէ-
րինէ Ս. Զատիկ միւսնասիւսթիւն իմա իթ-
տիրիւնէն էլպիսէլըին մէսարիֆի իմալիսէսինէ
նազաէն մուսլէմէնէ վէ իշթիւրաք իտէն էր-
պապը համիսէթին էսամիսինի պու կիւնքի
նիւսիսթիւստէ տէրն իթտիկիմիզ սըրաւա,
Դպրաց Դաս հազգընտա պիր գաշ սէօյլէմէ-
կի թէնսիւս իյլէտիք:

Պիզտէ միւսէմէլ պիր Դպրաց Դաս վար
տըր տէնիլիոսէ, խէթա իսիմիլ օլուր: Դա-
ւաթ տաւ Մայր եկեղեցիմիզ վէ Պէյօղլունտա
պիր գաշ քրիստէլըմիզ, Օրթաքէօյ, Սամա-
թիա վէ Պօղազիլի վէ Դատըքէօյի իւն Պիւ-
եիւք-ատաւա քրիստէլըմիզ պուլունտուլու
հալտէ, պուլար իշին մէվնուտ օլան Դպրաց
Դաս Ս. Յ. Ոսկերեան քրիստէլըմիզ Օրթա-
քէօյ վէ Սամաթիա քրիստէլըմիզ թաղական
մէքթէպլըրինտէ ազ չօք թահսիլի իմ իւն
մէշուլ օլան ֆուգարա չօնուգլարտան իպա-
րէթ տիր քի, հիշ պիրիսի իշին միւսէմէլ
տիր տէնիլէմէզ էն զիւստէ իշէ Եարաեան-
լարը Ոսկերեան քրիստէլըմիզ մէքթէպլընտէ պու-
լունտուլու օլաուլու հալտէ, տնլէր տէ մաթ-
ուպէ քեաֆի տէյլ տիր Պէյօղլու կիպի էր-
մէնի-գաթ օրթէլըմիզին էն զիւստէ մէքթիւն
պուլունտուլու պիր սէմթէ, պիւեիւք Եօր-
թուլար իւն բաշար կիւնլըրինտէ մալիւմ օլան
պիր գաշ քրիստէլըմիզին ինքեի նազմաթը
րուհանիէն վէ վաֆիլի, տիւեիւն վէ ճէնա-
զէ ալալարընտա վազիֆէի թէղանիի իյ-
ֆա իյլէմէ իւզրէ պուլունտա դպիրէր, ան-
ճաք 15—20 նէֆէր տիր քի, էկէրլի պու-
լարտան հէնուզ դաեթ թիւպթէթի օլանլա-
րը չըգարըլըսա, իշէ Եարաեանլարըն տալտի
բէք էնմիսէթիսիզ պիր մէրթէպէտէ գալ-
մը օլուր:

Քրիստէսիզ օլամաւըլըմիզ կիպի, դպիրսիզ
ալ օլամաւըլըմիզ, քրիստէլըմիզին էն պիւեիւք
չէրէֆի, բարլաղըլըմիզ Դպրաց Դաս տըր Պու-
ղասըն էնմիսէթի Քրիստէնին տօղրուտան
տօղրուտա խաւիմիլըրի պուլունտա բէհապիլն
գաւաթ էլլէմ օլուպ, պիր գէման պու էնէմ-
միսէթ թագաւր իտիլէրէք, ինապ իտէն զայ-
րէթ վէ ֆէտաքեարըլը ումում թարաֆըն
տան կէօթէրիլը, վէ պու պապտէ պիր ճէ-
միսէթ տալի թէլքիլ գըլընպ, օլ գէման-
լարտա վէ քրիստէ զիւնթէլըրի սըրասընտա
չու եա պու մահլէլըրէ միւրաճանաթ իտիլէք-
պիլին ճէմաւթըմիզ էֆրատընտան եէթիլ-
միլ օլան նիշէ նիշէ մաարուֆ տիրացուլար
վէ դպիրէր քրիստէլըմիզին ինքիւստաթը-

նա քիֆաեթ իտէնէք մէրթէպէտէ պուլուն-
մուլ իսէ տէ, սօնրաւտան ճէմաւթնա պիր
թագաւր շայեանը թէնսիւսթիւս անպիւսին գու-
հուր իթմէսի իւզէրինէ, միլէթնէ բէք չօք
ֆօյտէլ շէյրէ պաղըլամաւըլը կիպի, Դպ-
րաց Դաս տալի պիզտէ չօք կէրի գալմըլ,
վէ պու կիւնքի կիւն Ս. Յ. Ոսկերեան քի-
լիսէսինտէ մէվնուտ օլանտան պաշգա միւ-
քէմէլ տնլէպիլէնէք մէրթէպէտէ պիր Դպ-
րաց Դաս գալմաւըլ տըր:

Պու խոստուս պիր գաշ տէֆալար զազէ-
թամըլտա սէրմաեթի պահա օլմուլ իսէ տէ,
ինապը ինքասընա պաղըլամաւըլ տըր: Պու
տէֆա թէքար պուլունտան պահա իթմէքիլի-
միզ իսէ, իշթտիկիմիզէ կէօրէ, պու կիւնլը-
տէ, քրիստէլըմիզին բարլաղըլընտէ սէվէն պաղը
համիսէթիլ զաթլարն պիր ճէմիսէթ թէլ-
քիլըլէ, մէվնուտ օլան Դպրաց դաւը իլէրի
կէօթիւրէք, նօգսանլարընը իքմալ իթմէք,
վէ Քրիստէլըմիզ շէրէֆ կէթիլը պիր հալէ
գօյմաղլա պէրապէր, ինքիւստաթըլըլա թէ-
մալիլէն էվէրիլը գըլմազ իւզրէ պաղը կիւ-
զէլ ֆիլք ու նիւթէլըրտէ պուլունտուլարը-
նը իշթտիկիմիզտէն նէլէթ իթմիլ տիր Սա-
հիւ տիր քի, պու մազսէթին հուսուլի քէն-
տի քէնտիսէ, եալսու եալընըլ պիր գաշ քի-
շինին զայրէթ վէ էմէկիլէ տէ օլամաեղպ,
պէօյլէ պիր ճէմիսէթէ հէր հալտէ ինքի-
եան վար տըր: Իշպու ճէմիսէթին մազսէթի
ումումէն վէ խոստուս րիւթպ, Կ—Բաթրիզ
Ազարեան էֆ. հաղթէթէրի թարաֆընտան
թագաւր պուլունտաւըլընտէ գալմէն մէմուլ
իտէրիզ Սիւլալըլըլը հաղթէթէրի Քրիստէ-
միզին շէրէֆ վէ բարլաղըլընտէ հէր քէն-
տէն զիւստէ տըլուքէլ օլմալարը, ֆաղաթ
մէշաղիլ թէսիլէթի հասէպիլէն ինքիւստա-
թը միլիսէթիզին հէր շիւպէսինէ լիւզումու
տէրնէսինտէ սարֆը զիւնի վէ զայրէթ ի-
տէմէտիլըրի ճիւնթէլէ, տըլուլի ալասալարը-
նը մէվքըլ ինքանէ գօյմաեա թէլէպիլա ի-
տէն պիր ճէմիսէթին թէլքիլընտէ, էգհէր
ճիւնթէ մատալ վէ մանէգի մուսլէմէթիլըրինի
տիրիլ իթմէնէքէլըրի կիպի, էհալիմիլին
էրպապը իգթիտար սընըֆըլընտէ տու շու մազ-
սէտ ուզրուտա էլտէն կէլէն եարտըլը վէ ու-
մումէֆրատըն տա ազ չօք մուսլէմէթիլըրինի
էսիլկէմէնէքէլըրինէ շիւպէն իթմէքիլ: Խու-
սուտա քի, էկէր մէմումաթըլըլ տօղրու իսէ,
թէլքիլը միւթէսալվէր օլան ճէմիսէթին տի-
կէր պիր նիւթէթի տէ, Դպրաց դասա տալիլ
օլան շակիրտանը գաւըլմազ, քէնտիլըրինէ
միւսնասիւս իշլէր արաեղպ պուլմազ, քրիստէ-
լըրիմիզին ինքիւստա իշին ազ չօք եարտըլ
իթմէք վէ միւսթանիլի էհալիլին վաֆիլիզ,
տիւեիւն վէ ճէնազէ ալալարընտա շիմաթիւն-

տէն զիւստէ ֆէտաքեարանէ վէ համիսէթ-
քեարանէ մուսլէլէ կէօթէրմէք օլուպ, պու-
լար իսէ, էէկնաղարտա թագաւրի շաեթէ
օլաուլունտան, պիլքէն, պիր ան էվէլ պու
ճէմիսէթին թէլքիլըրին վէ ինքասթընտ իպ-
թիտար իյլէմէսինի թէմէնի իթմէք թապիլ
տիր:

ՄՈՒՇՏԱՆ ՄԵՔՈՒԳ

Տէր Խմբագիր,

«Մէմուտի Ախպար» իւր 34/4 թուով
կարծես թէ կայծակնաւոր ըրաւ թէմն, մեր
ազգի բարերարի սեւապապէ մահազնկուցով:
Վսեմ Արիստակէս էֆէնտի մահազնկու խո-
ցեց ամէն ծանօթ սրտերն:

Մշոյ կաթողիկէ հասարակութեան կարօտ
աչքերէն ալ տրտաւունքներ հոսեցին, երբ
մեր Արհ. Ներսէս եպիսկոպոսը ի հանդիսա-
ւոր Պատարագի վասն հոգւոյ Հանգուցեալ
բարերարին, համառօտիւ և տխրազին յիշե-
ցուց թէ ի վսեմ Արիստակէս էֆ. Ազարեա-
նի շիրիմն սեւասարար աներեւութացաւ
ազգի մը մեծ, սերունդի մը մեծսիրտ բարե-
րար, և Տէրութեան հաւատարիմ պաշտօնեայ:

Հալազին կը թուէր բարերարեալ քա-
ղաքներ, աւաններ, բարեկամապաշտ ընկերու-
թիւնք, մատնանիլ կընէր դպրոցաց և որոց
մատուցած խնամքներ, և կը ճմլեցնէր Մշոց
սիրտն ալ, որովհետեւ ամենաազգաստ
թեմին դպրոցներն ալ բարեկարգելու, որ-
բերն ալ խնամելու վէր խոստամար միտթա-
րած էր մինչեւ հիմայ ձնոյեան Արհ. ե-
պիսկոպոսը:

Ամբողջ թեմին մէջ ալ Հոգեհայնապետեան
Պատարագներ ապապրեց մի և նոյն օրն, յա-
ւուր Դաւիթեան Հոգւոյն Սրբոյ:

Նրկնային խնամք նրկնից, յուսամք որ,
պիտի չզլանան նոյն Ազարեան մեծ տնէն ևս
մեծամեծ բարերարներ հանել ի միտթարու-
թիւն մեր Գերեթը. Հոգեւոր Տեսուն սգազ-
գեաց վէր սրտին և յապագայ փառաւ Ազարե-
ան ազգաստնմին, ի զարգացումն կրթու-
թեան և դաստիարակութեան Հայ մտնկուոյն:

Խմբագիր Տէր, անշուշտ պիտի բարեհա-
ճիք այս մեր զգածեալ սրտերու տխրածայն
արձագանքն ալ քեր լրագրոյն շնորհիւ խառ-
նել ամբողջ ազգի տխրանուագ ձայներու և
արձագանքներու հետ, և մարդկային բարե-
րարի մը տխուր՝ այլ մեծափառ շիրմին վրայ
դնել մեր ալ սրտի ծաղկեայ պապն, խաղա-
ղութիւն եւ փառք այն ջիւղին:

Ս. Վ. ԶՈՒՀԱՐԱՆ

Թեմական Քարտուղար Կ-Հայոց

Ի Մուշ, 4 Յունիս 1897

ԱԼԹԸ ՎԻՂԱՆԱԹ ԻՍԼԱՄԱԹԸ

Տախիլիէ հազրը Մէմուռն քաղաքներն թահթը րիհասէթինտէքի Թէսրիթ մուամէ-լաի Գոմիսիօնըն 32 մատոտէտէն իպարէթ օլարադ թանգիմ վէ թէրթիպ իյէտիկի իս-լահաթ լահասընըն 6 վիլահաթաա իհրա օ-լընտն թաթպիգաթընը հազի թանգիմ իթ-տիկի խիւսասընըն սուրէթինի, վառըմըզ վէճհէ վէ էհէմիթէթինէ մէպնի պու կիւն տէրճ ու պէնան խտէրիգ:

Ալթը վիլահէթլէրին հէր պիրինէ խրիս-թիան վաի մուամիթի թային պուրուլառըզ կիպի խրիսթիան էհալիսի չօք օլտն սանճագ վէ գազալարտ տախի խրիսթիան թէպատտան մուամիթ թայինի իսլահաթ լահասըն իհա-պընտան օլմասըյա, Պիթլիս վիլահէթլէրին կէնճ վէ Մուշ, Սիվաս վիլահէթլէրին Թօ-գատ վէ Գարահիսարը Շարգի սանճագլարը-նա պիրէր խրիսթիան միւթէսարըթ մուա-վինի, վէ Սիվաս վիլահէթլէրին Հաֆիթ գա-զասըն խրիսթիան գալմագամ, վէ Շիրվան, Արապկիր, Չարսանճագ, Սիլվան, Բալու, Բըր, Պալպուրթ, Մարսըվան, Կիւրին, Կա-վաշ վէ Շաթագ գազալարտն խրիսթիան-տան պա իրատէի սէնիէ պիրէր գալմագամ մուամիթի նասպ գըլընմըշ, վէ պուլարըն՝ հիւքմիւ լահահա կէօրէ ինթիսապըն տիգ-գաթ օլունմուշ տուր:

Մամուրէթ իւԱգրիզ (Խարբութ) վիլահէ-թինտէ 73, Տիարպէթիւտէ 90, Սիվաստա 160, Էրզրուստա 105 վէ Վանտա 146 իը-րիսթիան մէմուր գուլանըլմասը լազըմ կէ-լիպ, անճագ խրիսթիան մէմուրլարըն Խար-բութտա 39, Տիարպէթիւտէ 70, Սիվաստա 30, Էրզրուստա 45, վէ Վանտա 41 խտէտէ պուլի օլուըզ անլալըմազլէ, նիսպէթին պիր թարափտան տօլտըրըլմասը վէ այլըզ ճէտվէլէրին մուսթաղամէն կէօնտէրլմէսի թէէթիտէն իշար օլընմըշ տուր:

Նահիլէլէր թէէթիւթ վէ ինթիսապաթը՝ Էրզրուս, Պիթլիս, Խարբութ, Տիարպէթիւ վէ Սիվաս վիլահէթլէրինտէ պիլիհրա, տէֆ-թէրլէրի Պապը Ալիէ կէլմիշ, վէ Էրզրուս վէ Պիթլիս վիլահէթլէրին թէէթիւթը գա-պուլ իլէ թաստիթի ալիէ հէվալէ պուր-րուլմուշ, Խարբութ վէ Սիվասընթի տէրտէս-թի թաստիթ պուլունմուշ, վէ Տիարպէթի-րին թէէթիւթ տէֆթէրինտէ պազը նօգսան կէօրիւմէլէ, իքմալի իշին ինտտէ գըլըն-մըշ, վէ Վանտա իսէ, նահիլէլէր թէէթիւթ վէ ինթիսապաթը տէրտէսթ պուլունմուշտուր:

Նահիլէ միւսիր վէ քեաթիպլէրինէ վէ-րիլէճէ մասալարըն միգտուրը թային վէ մահէլլէրինէ թէպլիզ գըլընմըշ տուր: Քէօյ մուլթարլարըյա ինթիսաթ հէյեթլէրի գաթէն մէվճուտ օլուպ, իսթիհար մէճիս-լէրի իլէ նահիլէլէր հէյեթլէրին սուլհ հաթիվիկի վազիֆէլէրինտէ տաիր Ատիէ նէ-գարէթինին գալմէ ալտըզ նիգամմամէ Շու-րաի տէվլէթճէ գապուլ օլունմուշ, վէ Մէճ-իսի վիւքէլատա տէրտէսթի միւքաթէրէ պուլունմուշ տուր:

Եարըզ իսլամ վէ Խարըզ խրիսթիան օլարադ թային օլընտն տալիէ միւթէթիլ-լէրինին թէէթիւթըն հազի պիրէր լահահ կէօնտէրլմէլէրի վէ պու լահալարըն Թէֆ-թիլ գոմիսիօնըն թէտգիթի ուսուլ իթ-թիսապ իսլահիկինէ մէպնի, կէլէն լահալար մէգթիւր գոմիսիօնտա թէտգիթ օլունմուշ:

Վիլահէթ, սանճագ վէ գազա մէրքէզ լէրինտէ պուլունմուգ բօլիսլէրին թէէթիւ-թը իքմալ գըլընտարգ, Էրզրուս վիլահէ-թինէ 57, Տիարպէթիւտէ 66, Խարբութտա 62, Պիթլիստէ 87, Վանա 82 նէֆէր բօլիս թէր-թիպ գըլընտըզ կիպի, Սիվաս վիլահէթի էսկի մէվճուտնա տա 37 բօլիս իսպէ իսի-միշ, վէ պուլար Թէֆթիլ գոմիսիօնընճա կէօսթէրլէն նիսպէթէ կէօրէ, միւսլիմ վէ զայրը միւսլիմ թէպատտան թային օլու-նարագ, էլիէվմ գուլանըլմագտա պուլուն-մուշ տուր: Հէր նահիլէ մէրքէզինէ պիրէր բօլիս ինթիսապը՝ իսլահաթ լահասըն իգ-թիգասընտան պուլունմուսըյա, նահիլէ թէլ-քիլաթը խրիսթի մուլան Էրզրուս վիլահէ-թի բօլիսլէրի մուամէլէսի պիլիքմալ, թախ-օրտաթ ճիհէթի մագամը Սատրազմիտէն իսթիգան գըլընմըշ, վէ տիկէր 5 վիլահէթին նահիլէ բօլիսլէրի մուամէլէսի տէ տէրտէսթ պուլունմուշ տուր:

Ալթը վիլահաթ ժանտարմա թէնսիգա-թը տախի պիլիհրա, մա գապիթան Էրզը-րուստա 1191, Սիվաստա 1500, Վանտա 1200, Պիթլիստէ 1133, Խարբութտա 1282, Տիար-պէթիւտէ 1329 ժանտարմա գուլանըլմասը գարարկիր օլմուշ, վէ ժանտարմա էֆրատը-նըն մաաշը նիգամիէ էֆրատը մաաշընտան գիհատէ վէ գապիթանըն մաաշը՝ նիգամիէ գապիթանը մաաշընա մուստիլ օլմագ իւզրէ թէրթիպ խտիլէն թախսիսաթընա միւթէալ-լիք մուամէլաթ խրիսթի պուլունմուսըյա, մա-հէլլէրինէ թէպլիզ վէ վազիֆէլէրինտէ տաիր Պապը Սէրասթէրիէ գալմէ ալընան նիգամ-նամէ լահասը՝ Մէճիսի վիւքէլատա հէվալէ իտիլմիշ տիր:

Հէր վիլահէթտէ գուլանըլմագ ժան-տարմա հագընտա Թէֆթիլ գոմիսիօնընճա թային օլունտն նիսպէթէ կէօրէ, Պիթլիս-տէ 280, Խարբութտա 200, Տիարպէթիւտէ 168, Սիվաստա 250, Էրզրուստա 207, Վան-տա 347 խրիսթիան թէպատտը գուլանըլ-մասը իհապ իթտիկինտէն, օլ վէճհէ մա-հէլլէրինէ թէպլիզ գըլընմըշ տուր: Անճագ պու նիսպէթի տօլտուրանագ գատար թա-լիպ գուհուր իթմէտիկինտէն, Պիթլիստէ 162, Խարբութտա 83, Տիարպէթիւտէ 144, Սի-վաստա 162, Էրզրուստա 60 խրիսթիան թէ-պատտնտան ժանտարմա նէֆէրաթը թայ-ին իտիլմիշ, վէ հիւքմիւ լահահաթ թէվֆի-գէն հուգուր վէ ասալիլին մուհաֆազասը, վէ բօսթալարըն թէէթինի միրուրը իշին վի-լահաթա թէպլիզաթ վէ թէէթիտաթը լազը-մէ իհրա գըլընմըշ տուր:

Քէօյ պէքիլէրինին նահիլէ մէճիսլէ-րինտէն ինթիսապը շարթ օլմասընա կէօրէ, պուլարըն ինթիսապը՝ նահիլէ թէէթիւ-թընըն իքմալինէ թաալիզ գըլընմըշ, վէ Պիթլիս, Խարբութ վէ Տիարպէթիւ վիլահէթ-լէրինտէ քէօյ պէքիլէրինին պիլիքմալ գըս-մը մուվադգաթէն թային գըլընմըշ տուր: Սիլահ վէ էլպիսլէրի հագընտաթի մուա-մէլէ իքմալ իտիլմիշ, վէ վազիֆէլէրինտէ տա-լիւր նիգամմամէ լահասըն տա Թէֆթիլ գո-միսիօնընճա պիթթէտգիթ, իսթիգաի Շահա-նէնէ արգ օլունմագ իւզրէ մագամը Սատա-րէթէ թագաթի գըլընմըշ տուր:

Հապսխանէլէր վէ թէվգըֆխանէլէր նի-գամաթը մէվճուտէսինին թէմամէն մէրիլթի իւզըմըն էվլէլէն վիլահաթա թէպլիզ գը-

լընմըշ իսէ տէ, հապսխանէլէրին հըֆիզ իւս սըհէն գալտէլէրինէ մուվաթըզ պիր հալի գօնմասը, վէ թամիր եա թէհտիտի մաթ-լուպ օլուպ, անճագ հէր գազատա ֆէննալ-նա միյմար վէ աթըպպա օլմատըղընտան, իշի գօլալաթմագ իշին իհապ իտէն սանճագ վէ գազա մէրքէզլէրինէ պէլէտիէ թապիպ-լէրի, վէ նաֆիւր վէ պէլէտիէ միւհէնտիսլէրի կէօնտէրլմէսի, վէ անլէր մարիֆէթ իյլէ քէլֆ իթտիլէրէնէ, տէֆթէրլէրինին՝ րա-բօրթօ վէ խարիթալարըյա իրասալի իշին վի-լահէթլէրէ թէքար թէքար թէպլիզաթ իհրա իտիլէրէ, պուլունտն իւզրէրինէ Պիթ-լիս վէ Խարբութ վիլահէթլէրինտէ մէրքէզ վէ միւհազաթ հապսխանէլէրինին թամիր վէ թէհտիտի քէլֆիտաթը իքմալ օլունմագ-լէ, իհապ իտէն ազէնէն սարթը իշին մա-գամը Սատրազմիտէն րուսաթ իսթէնիլ-միշ տիր: Տիկէր վիլահաթտան հէնուզ խա-րիթա վէ տէֆթէր կէօնտէրլմէտիկի ճի-հէթլէ, քէլֆիլէթ թէէթիտ գըլընմըշ տուր:

Հէր քըզ երէ թէվգըֆ իտիլմէմէ ի-շին հէր վիլահէթ վէ գազա մէրքէզինտէ թահգըգաթը էվլէլիէն հէյեթլէրի թէլիւ օլունմուշ տուր: Թէֆթիլ գոմիսիօնը պուլ-լարըն նիգամմամէ լահասընը թէտգիթ իթ-մէքտէ տիր:

Էմալը սէնէտաթընը թէտգիթ իշին 6 վի-լահաթտա էմալը գոմիսիօնարը թէէթիւ օ-լունմուշ, վէ պուլարըն վէպիթինտէ տաիր թանգիթ օլընտն նիգամմամէ լահասընա միւ-թէալիզ մուամէլէ իքմալ իլէ, մահէլլէրի-նէ թէպլիզ գըլընմըշ տուր: Պու ճիհէթլէրի թէֆթիլ իշին Տէրիստաթթտէն կէ մէմուր կէօնտէրլմէճէ տիր:

Չապըթտան խարիճ 6 վիլահաթ իշին թահսիտարան հէյեթլէրի թէէթիւ գըլըն-մըշ, վէ Էրզրուստա 88, Սիվաստա 155, Պիթ-լիստէ 81, Խարբութտա 88, Տիարպէթիւտէ 87, վէ Վանտա 68 թահսիտարար, նու-ֆուս նիսպէթինէ կէօրէ, իսլամ վէ Խրիս-թիան թէպատտան ինթիսապ, վէ մահէլ-լէրինէ թէպլիզ իտիլմիշ տիր: Պու թահսիտ-տարար էլիէվմ իհրա մէմուրիլէթ իթմէք-տէ տիրլէր: Վազիֆէլէրինտէ տաիր գալմէ ալընան թալիթաթ՝ մահէլլէրինէ թէպլիզ օ-լունմուշ տուր:

Աշարըն քէօյ քէօյ իւզամը իշին վիլահա-թա թէպլիզաթ իհրա իտիլմիշ տիր: Թէֆ-թիլ գոմիսիօնը՝ կէլէն սէնէ պու պապտէ վիլահէթլէրտէ իհրա օլունտն մուամէլէի պիթթէտգիթ իհապը իհրա օլընտըզ կիպի, պու սէնէ տախի այնի ուսուլէ թէվֆիզի մուամէլէ օլունմասը վիլահաթա եազըլմըշ տուր: Անկարիս գաթէն լազվ օլունմուշ, վէ պու եօլտա մուամէլէ վուգուա կէլմէտիկի՝ վիլահէթլէրտէն ալընան այլըզ ճէտվէլէր-տէն անլալըմըշ տուր: Հէր վիլահէթլէր մէա-րիֆ պիւտճէսինի թանգիթ իշին՝ Թէֆթիլ գոմիսիօնը իլէ Մէրիֆ նիգարէթի պէյ-նիտտէ սիւրաթլէ մուսապէրէ ճէրէհան իթ-մէքտէ տիր: Թէէթիւ պուլարըն թէֆթիլ գոմիսիօնը՝ էլիէվմ իյֆաի վազիֆէ իթմէք-տէ տիր:

Պու թաֆսիլաթտան անլալըմալը իւզ-րէ, իսլահաթ լահասընըն էսսսի մատտէլէ-րի՝ վալիլէրէ խրիսթիան մուամիլ, վէ ու-ֆուս նիսպէթինտէ սանճագ վէ գազալարտա

խորսթիանոսան քէզա միւթէտարբեք վէ գայ-
մազամ մուգիւնի, վէ ետարբը իսլամ, եա-
րըսը Խորսթիանոսան առիւն միւթիւթիւնէրի
թայեին, թանգըգաթը էվվիլիէն հէյեթ-
իւրի թէշիւ, միւրի վերկիւնէրի իշին սուրէթի
մախսուտէտէ թանսիւ մէմուրարը թէրթիւ
վէ բոլիս թէշիւթըյա բոլիս վէ թանսիւ-
տարարըն նուֆուս նիւպէթիւնէ կէօրէ ին-
թիւսապ վէ թայեինիւնէն իպարէթ օլուպ,
պուշար՝ սաեհի Եահանէտէ քեաթիւնէ մէվ-
քըի ֆիւլէ կէլտիկի կիպի, իտարէ շիւպէլէրյիւ
ժանտարմաեա խորսթիանոսան թէպասարնտան
ալընանարըն առէտի հէնուգ տէրէնէի նիս-
պէթի տօլտուրմաթը իսէ տէ, օլպապտէքի
քարար մուհիպիւնէ իտարէ մէմուրիւնէթիւ-
րիւնտէ եէր աշըլուքգա խորսթիանոսան թէպա-
սը ալընմազտա օլտըղընտան, տէրէնէի նիս-
պէթի թէտրիւնէ հուսուլի քարուրի տիր,
ժանտարմաեաքի նօգսան տախի պուշար-
տան լիւզուսը քատար թալիպ զուհուր իթ-
մէմիսիւնէն իշիւրի կէլիպ, ֆազաթ խորս-
թիանոսարըն եէրի աշըք պրաքըլտըղընտան,
պուշարըն տա միգտարը մուպիւնէիւնէ իպ-
լաղընա չալըլըմազտա տըր:

Նահիւնէլէր թէշիւթ վէ ինթիսապա-
թը՝ 6 վիւսեաթտան Յիւնտէ խիթամ պուշ-
մուշ, Չաիւնտէ թէտգիւթ վէ թէրթիւթ
իւնրա, վէ վանտա տախի տէրտէսթ պու-
լուսմուշ տուր: Եու հալտէ իսլահաթ լա-
հասընտան եալընը իբի մատտէ, եանի նա-
հիւնէլէրի բոլիս վէ քէօլէրի մուվազգաթ
պէքիւլէրիւնէ գաթիւն թայեինի քէյֆի
եէթիւրի գալըլ, վէ տիկէր 30 մատտէլէր
սաեհի Եահանէտէ 6 վիւսեաթտա թէմաթ
մէվքի իւնրաեէ զօնուլմուշ տուր: Իսլահաթ
լաիհասընա միւթէլիւլի օլտէ վէ իրաւտէի
սէնիէ իլէ թաստիգ պուշարուլան նիգաթար
մահլէլէրիւնէ թէպիւլ իտիւթիւ, վէ տիկէրի-
րի տէ եազընտա տէրտէսթի թանգիւ պու-
լուսմուշ տուր:

Իսլահաթ քարարարընը իրաւտէի սէնիէ
մուհիպիւնէ, տիկէր վիւսեաթ վէ սանճազ-
լարտա տախի մէվքի իւնրաեէ վազ իթմէք
իշին հէր թարաֆմա չալըլըմազտա օլուպ,
խիթամը եազըլաճասըյա, պուշարա տախի
խիւլասա տախի պաշգաճա տէրտէսթի թան-
գիւ տիր:

ՀԱՆՑԱՆԱԿՈՒԹԻՒՆ

Ս. Յովհան Ոսկերերան Եկեղեցւոյ ճրիւ-
գար զպրօցի աղքատ զպրաց համար շին-
ուած Զատեկեան հազուստներու ծախուց
մասնակցող բարեւէր անձանց կողմէն թաղ-
հոգարարձուծեանս յանձնուած գումարին
ցանկն է:

Մեծապատիւ Տեառք

Բէքմէյ կոմիտաս էֆէնտիի ձեռամբ 1188,
Վիշէն ինճիհեան (Աղաշրաքեան) 108, Գրի-
գոր Զարճեան 95, Սիմօնֆ և Տիւրկէրեան
80, Ուն 54, Յովսէփ Սիւրուհեան 54 զրուշ:
40 զր. վճարողները՝ Յ. Գ., Մեղքոն Բէշիւ-
եան, Յովհաննէս Մօմճեան, Վիշէն Գասապ-
եան, Մկրտիչ Հէքիմեան, Միքայիլ Միհ-
րանեան, 27 զր. վճարողները՝ Վիշէն ինճի-
հեան, Մկրտիչ Թօգաթիւն, Ստեփան Մե-
րոպեան, 20 զր. վճարողները՝ Սիմօն Աւե-
տիսեան, Մկրտիչ Հէքիմեան, Ստեփան Եաշ-
իւն, Զենոբ Եաղուպեան, Ս. Զօշկուշ, Յով-

հանէս Համալեան, Մեսրոպ Ծամճեան, Պա-
թիստ Զինկիւլի, Եղբարք Ալէմշահեան, Գո-
ղոս Մօմճեան, Գրիգոր Այալեան, Կարա-
պետ Տաւրեան, Մկրտիչ Էնքսէրճեան, Վի-
շէն Միւթէվիլի, Ուն, Արամ Կէօշեան,
Գրիգոր Նարեան, Աւետիս Գէյլէրեան, 40
զր. վճարող՝ Ապիհեան:

Ընդհանուր գումար 2270 դահեկան:
Թաղական Հոգարարձուծիւնը ի սերտ
սրտէ շնորհակալութիւն կը յայտնէ այն ա-
մեն բարեւէր անձանց, որոնք Դպրաց աղ-
քատ դասը միթարեցին իրենց յօծար մաս-
նակցութեամբն: (Կնիթ)
Բերա, 10 յունիս 1897

ԹԵԼԵԿՐԱՖԻՑԷ

Բարիս 30 յունիս. — Ձար՝ խաթթը
տէսթիլլէ Մ. Ֆէլիքս Ֆօրա եազտըղը
պիր մէքթուպտա, պու սէնէ Բէլիսի
ճիւմհուրու Բէլթէրհօլտա գապուլ իթ-
տիկիւնտէ մէմուշ օլաճաղընը պէեան
իլլէմիլ, վէ Մ. Ֆէլիքս Ֆօրա տա, մէնլի-
սի վիւքէլաւա, պու տալէթի գապուլ
իլլէ, օգոստոս սօնլարընտա Բուսիսեա
կիտէնէկիւնի սէօլլէմիլ տիր: Մէնլիսի
վիւքէլա՝ պու սէյեահաթըն մէսարիֆի
իլլին Մէնլիսի մէպուսանտան թախսի-
սաթ թալէպիւնէ գարար վլրմիլ տիր: —
Իսքանիա իլլէ Ամէրիգա մէմալիքի միւն-
թէմիսար հիւքիւմէթիւնի միւնտսէ պա-
թը տօսթանէ օլտըղը՝ Ուալիսկիթընտան
պիլտիրիլմիլ տիր: — Պրանտա իլլէ Սիւ-
մըն եէնի հուտուտու իւղէրիւնտէ վէխիմ
վազըլաւար գուհուրա կէլիպ, Սիւմըլար
Պրանտա արազիսիւնէ կիրէրէք, քէօլլէր
եազըլլար, վէ Պրանտա հիւմանէսիւնէ
թապի եէրիլէրի էսիւր կէթիւրմիւլլէր
տիր: Դրալըն զապուպէթի վէ Պրանտա
էլլիսիւնի վէֆաթը՝ սէպէպի մալիւմօլ-
մաեան պու վազըլաւարա վէխամէթ
քէսպ իթտիրմիլ տիր:

Բօմա 1 յունիս. — Թրիպուսա զազէ-
թասընը պէեանընճա, Բուսիսեան Բօ-
մա սէֆիրի Մ. Վիւնկալիսի եէրիւնէ Տէ-
րիսաատէթ սէֆիրի Մ. Նէլիտօլ եախօտ
Մ. Դանթակիւղէն թայեին օլուսնադ
տըր: Մ. Նէլիտօլըն թայեինի տահա գի-
եատէ միւհթէմիլ տիր:

Ուալիսկիթըն 1. — Հապալի մէսէլէ-
սիւնտէն տօլաեը Ամէրիգա մէմալիքի
միւնթէմիսարըն վէրտիկի ճէվապտան
ճաքօն գապիւնէթօու մէմուշ օլմամըլ
տըր: Մուխապէրաթ եէնիտէն տէվամ
իտէնէք տիր:

Վիշէնա 1. — Պուլկար բրէնիւնիւն եա-
զընտա Բուսիսեան գրալընը զիւարէթ
իտէնէկի Սօֆիատան պիլտիրիլեօր:

Բարիս 1. — Պուլկար բրէնիւն պու
կիւն խարիհիւնէ վէ պահիւնէ նազըլա-
րընը զիւարէթ իթմիլ տիր: Բրէնա վէ
զէվճէսիւնի ճուսա իրթէսի (պու կիւն)
Վիշէնաեա ազիմէթ իտէնէքլէրի միւհ-
թէմիլ տիր:

Թրիւթթէ 1. — Վիթնիք նամ Բուս

գրուազէօրիւ Բիւրէնէ վասըլ օլմուշ
տուր:

Պրիւթիւրիւնէ 1. — Պու կիւն Սազ-
Վէյմար կրան տուգաւ բրէնա Պիլդար-
գա ուզուլ պիր վիլլիթա վէրմիլ տիր:

Հանիա 1. — Իքի Օսմանլը բիւտաե
թապուրը՝ Դանտիաեա կիթմէք իւզըն
էմը ալմըլ տըր:

Հօնարա 1. — Մէնլիսի մէպուսանտա
Մ. Քըրըղն՝ կիրիտ մէսէլէսի հազըլըն-
տաքի մուխապէրաթըն միւսալտ սու-
րէթտէ տէվամիթմէքտէ օլտըղընը սէօլ-
լէմիլ տիր:

Հուտուտ իւղէրիւնտէքի հատիսէլէր
տէն տօլաեը Պրանտա իլլէ Սիւմ պէյ-
նիւնէ պիր թէսվիւնի սուլհիէ վազը
օլաճաղընը Մօրնիկ Բօթի գանն իտիւօր:

ԽԱՐԻՃԻՑԷ

Հինտիսթանըն պիր թարաֆընտա պիր
ինկիլիգ գապիթի իլլէ եուսուրճադ իլլէ-
թիւնի տէֆիւնէ մէմուր սըհիսեէ հէյ-
եէթիւնտէն պիրիւնի եէրիլէրաեան ախի-
րէն գաթլվէ թէլէֆի իտիլմէսի՝ ֆէվքէ-
լաւտէ թէսսիւր իթմէքլէ, միւթէնասըր-
լարըն պուլուսմաթը իշին հիւքիւմէթմէ
թէտապիրի շէտիտէ իթթիսադ գըլըն-
մըլ տիր: Պու վազըլաեը Բիւթէր նամ
թէլէկըաֆ չիւքէթի եազտըղը սրրատա
տիւօր քի, պիր գաշ կիւնտէն պէրու
Բուսաւա վէ Պոմպայտա ինկիլիգէ վէ
եէրիլ իսանըյա եազըլմըլ իսթիլալ
իւսանմէլէրի նէյր իտիլմիլ տիր: Պուս-
լար 300 միլեօն նուֆուս իմզաւարյա
իմզաւանմըլ օլուպ, գրալիցանըն յոքիւ-
եանը իյմա իտէրէք, պու գատար միւ-
եօն էհալիսիւն գուլմտան գուրթարըլմա-
սը մէտէնի ալէմտէն թէմէնի իտիլմիլ,
վէ պու միլիօնլարա էհալիսիւն՝ քիւշիւք
միլլէթլէր գատա՝ տա մը Էքիօթանըն
թէվէնճիւհիւնիւ ճէլպէ հազըլ եօգ
տուր տէնիլմիլ տիր: Եուսուրճադ իլլէ-
թիւնէ գարըլ իթթիսադ օլընան թէտա-
պիր շէտիտէն մուխապէ օլուսմուշ տըր:
Չիւնքի պու սուրէթլէ իպատէթիւնէ-
լէրէ գարըլ սուի իթթիսալալ վուգու
պուլմուշ տուր: Պէեաննամէլէրի խա-
թիմէթիւնէ, Վէն աթիգ վէ էն նէնիպ
պիր միլլէթիւն պիր խրիսթիան տէվէթի
թարաֆընտան մահվ օլմաթը ճաեի՝ գի
տիր: Դարաւալարըլըլ իշինտէ, պիր ա-
սըրտան պէրու աեազըլար ալթընտա
պիլլի էզմէքտէ պուլուսան ինկիլիգէրիւ
մէզալիմիւնի մէնն իտէպիլէնէք քիմսէ
պուլուսմաեաճադ մը տըր, իպարէսի
եազըլմըլ տըր:

— Նօվօթի զազէթասընըն բիւվաթի-
նէ նէզարէն, սուլարըն տախի սուրէթ-
տէ արթմասը սէպէպիլլէ Պէտարապիա-
նըն Գիլիա շէհրի թէհիլէք իշինտէ գալ-
մըլ տըր: Թէքմիլ շէհրին մահվընտան
գօրգուլուեօր: Եիմտիւնէ տէկիւն 400
խանէ երգըլմըլ տըր:

— Մաճարիսթանտա Արատի նահիւ-
սիւնտէ տախի սէլ կիպի եազմուրլար եա-
զարադ, պիր գաշ քէօլի սուլար պաս-
մըլ տըր: Մարօս նէհրիւնտէ թէքմիլ պիր
քէօրիւ երգըլմըլ տըր:

ቡ ኑ ሂ ጳ ኮ ረ ሀ ቡ

Հուտուտը Եունանիսէ պալ գօման
տանը վէ օրտուի Հիւմսեուն միւշիւրի
Էտէճմ՝ բայա հագրէթլէրի՝ եափէրանը
քիրաը հագրէթլ Եէհրեարի սիւքինէ
իտիալ. Հիճազ վիւաեթլի տէֆթէր-
տալըզը՝ Մալիսէ նէգարէթլի մէմուրլա
ընտան Իպրահիմ էֆ. եէ, Լօնտրա սէ-
փարէթլ Սէնիէսի միւսթէշարըզը՝ Լահէյ
սէփիրի Համիտ պէյէ, Լահէյ սէփարէ-
թլի Սէնիէսի՝ Բարիս սէփարէթլի Սէնիէ-
սի միւսթէշարը Միսաք էֆ. եէ, Բարիս
սէփարէթլի Սէնիէսի միւսթէշարըզը՝ Նէ-
ճիպ Մէլհամէ էֆ. եէ, Էտիրնէ վիւաեթ-
լի ինտէ Միտիս գալմազամըզը՝ Շար-
քէյ գալմազամը սապըգը Ճէմալլի պէ-
յէ լէէֆչիզ. Ճանիկ սանճաղը միւսթէ-
սարըքը Համաթի պէյէ պալէա, Մուշ
միւթէսարըքը Բէշիտ պէյէ սանիէ միւ-
թէմալգի րիւթպէլէրի լէէվճիհ. Վան
վիւաեթլի ժանտարմա ալալը լալալ պէլ-
լիկի՝ Պիլիս վիւաեթլի ժանտարմա ա-
լաեընըն Մուշ լմապուրը պինպալըսը Իզ-
գէթ պէյէ լէէֆչիզ. Բուսումալ մու-
հափըզա միւտիրի Պիւրհանէտաին վէ
Տէրիսաատէթ միւլհադաթը Բուսումալ
նազըրը Սասըգ պէյլէրէ 2նճի Օսմանի
Ֆրանգֆուրթէր Յալթունկ նամ Ալման
դապէթսարընի իտարէսինէ մէնսուպ վէ
ժէնէրալ գօնաօլա րիւթպէսին Տիւրք
Մ. Ֆէրահանտ Եունհամ Մաքա Յիւն-
ճիւ Մէհրաթի Նիշանլարը իհամա պուր-
րուլմուլ տուր:

ՀՏԱԽԻԼԻՅԷ

Տիւն Համիտիէ Կամսինտէ իճրոս պոռ-
րուան սէլամլըգ րէսմի ալիսինտէ իմբէրա-
թօրիցա Էօփէնինին մաեէթլէրինտէն տիւնչա
Ալբա վէ տիկէր իթի մաեէթի, Իսքանիւ
սէֆիրլյէ պաշ թէրճէմանը, մօնսէնեօր Պօ-
նէթթի վէ պիր րէֆիգի վէ տիկէր զէվա-
թը միւթչպէրէ հաղլըր պոռլօւնուպ, իճապ
իտլիկէր պիր վոսուր մ նալիլ իլթիֆաթը
Շէհրիեարի սլմուլար տըրօ

— Էվզէլէի կիւն տըւէլի մու ազգամա սիւ-
ֆէրասը Ազսթ րիա սէֆարէթ խանէսինտէ
ադաը ինթիմա իթ Վլլէր տիթ :

Իշպուհ ինթրիմատի Բուսիա ակֆորի մ. տըըն Նէիտով Նամիդոն օլմատընա մէ պնի հաղըր պու լուեմմաըն տըր Նէմի մէ գըլըրտէ Թօթ հանէ քէ օկըլընաըն ինթր լտիլէնէ օլաե միււ գաղէրմի պու կըլնէ թապիլ գըլընաըն տըր

—Քրդականներն Օսմանյն իտալէսի ալ-
ի ընտա գաւառսը իշին միւսսիմ վէ գալորի
միւսսիմ էհալի թարափննտան վէրիէն իս-
թիտանը 4879 քիշի իմզաւսմը տըր:

—Թէէսսլուսաթը ասքէրինէ ինտէլլիգենտ
սիօնուներն շիմտինէ քաաաար թօրլաաաաաաաա
չէ 40,450,429 դրա պալլիլլ օլմուշ աաաաա:

—Սիւննոր բաշա վէ հասելիս անցաւ
կիւնէ գետար Լնտրատան մուկտարանի
խոճէքէր տիր: Իսլաի միւշարիւն յ
Սաղիգաբրիբի գիւեարէթ ըթմիւ տիր:

Այլիտէ սատրապա՛մ գէ լաւրճիճէ
հազարաթըլա՛մ կէօրնչմիւն տիւր :

—Տիէնճրիկին մէնինէ ապր օրն նի-
զաւանամէնին ինրա իթ տրիւմէսի՝ մէրճիւ ա-
լիսինաւն Զապիթիմէ նէզարէթինէ եազըլմըշ
տրիւ :

—Իբրինճի օրտուռ իշին էզվէլքի կիւն է-
տիրնէ թրէնիյլէ 65 բէս աթ կէօնտէրիվիլի
տիր :

—Սիրահ աթիժնտա պուլնան ասաքիրի
Շահանէին թուրուք միւքէլէ ֆիւթթինտէն
միւսթէսնա օլաղը՝ Թիւարէթ վէ Նաֆիա
նէգարէթինտէն վիլահաթա իշար իսիմիադիր

—Շէհհոտ վէ գաղի օյան ասաքրինն էվ-
լատլարը իշին թէրթրկ օլունան ինանէ սէր-
կիսինէ թաշրատան կէօնտէրիլէնէք ազչէլ-
րին բօսթախանէլէրնէ մէնճանէն նազլի, վէ

իրաւ պէ հեռա օլաւնաճազ էչեանքն տախի-
լի կէտօրիւք ըւսմինտէն աջիվը խուսուցընա
իրաւտէի սէնիէ շէրէ ֆըրուտուր պոլլորուվաւ ,
վէ ըշֆիիէնէր՝ իճապ իտէն տէվախիր վէ վի-
լանախա իշար զըրնմը տորր :

— Թիւրքիա տաւ տէ՛միր եօլլար ինչա, վէ
վարօր գումբանիալարը թէլըիլ, իման վէ
ըրլսթըմար եաբմագ վէ մատէնլէր իշնէթ-
մէք իւզըք Ալմանիանըն Տէօշ պանգաաըլլա
Բարես պանթըրլէրինտէ Մ. Պարտազ պէյ
նիստէ իթիլաֆ հասըր օլմուլ տուըր:

—Գաղութէջ Եւսիւնտէ ըրխթմ ինչա-
սըյլա Կռնաչաճաք սէփնէլէրտէն վէրհի
արմաք իւզիք Պճրհիւն նէզարէթի թարա
ֆընտան թաքտի իտիւն լահաներ Շուրաի
տի վէլթ ըւտտ իյէմիւ տիր :

— Էքմէք ֆրեւթընը ժու՞նթ ազամ պիր
հալէ գոյմագ իւզրէ, Շպշ, բարալըք սիք
քէլէր Թարպընի (իւզում վէ աստիմը լի-
զաւոր թէլիֆի Շուրար տէվէթնէ թէ ազիգ
խտիմէքտէ տիր :

— Ի՞նչ ֆուրկ եւ ալակը զօհանապանը Ձէչէն
եւ ըստ Վիէննայ տան Տէրիստատէթէ ալ-
ալ ի՞նչ միջ տիր :

— Օսմանյանը պանդապաններն հիսսէ տարաւն
մէ ճլիխի ու մոռ միւս շաբաթէն պիտի կրեւորւի Լօն-
տրա տա պիւր ի ճիմա, հիսսէ պաշտնաւ երէգ-
տէ 10 շիւրն թէ մէթթիւ ի թասանա դարաբ
մէրիւմիւն տոր, Պըգաւն ունէ 12 շիւրն մէրիւ-
միւն իտի:

— Զորերէ վիշ նամ Բուս զերհլսը Սու-
տասան Իգմբէ Կիթմիշ տիր:

— Ծրանստ սէֆորի իւէ գէվճէսի Պիւ-
երւը-ատատան Պէյօղլունա կէլմիլէր տիր.
Մատամ Գանպօն՝ դապլընտարա կիթմէ
իւզրէ եաղընտա Ծրանստան կիտճէք, վէ
Մ. Գանպօն տախի Վիլնէնեան գադաար քէն-
տիսիսի թէչեր իլէեէէք տիր.

—Անձէտ ձէլալէտոին բաշանըն Բարխէ ազիւթի՝ պիր միւտոտէթտէն պէրու վիճու տինէ արըզ օլան խասթալըղըն թէտազխի իշին օլտըղը վէ ըէֆագաթընտա Տր. Հէքիմեան իլէ Ֆէրհուլլան պէյին պուլուանտըղը զազէթալաթըն ծիւմէի մալիմաթընտան տըրի

—Օւնիատ— Վէ Սթանքէյտէ պու կիւն.
էրտէ գէլգէլէլէր վուգու պուվու, աղւր

— Ժրտատէ տէ եռւմուրճազ իլլէթի տէ վամ
իթուկի կիլիլի, Մըսըրտա Թուր շէհրինտէ
տախի հաճիկերտէն իքիսի մէջքիւր իլլէթէ
Թուրթուլու, տուր :

ՏԷՆԻՉ ԳԱԶԱՍԸ

Զարչէնպիւհ կիւնիւ շէհրմիպ լիման
նընտա տէհչէլիւ պիր տէնիզ գաղասը
վուգու պուլուչ տուր, Բայնպէք նամ
Ալման թիւճճար վարթուր օ կիւնիւ
Պաթումտան եաղ վէ սաիր համուլէ իյէ
շէհրմիպէ կէլիպ, Գապաթալ շօնիւնտէ
տէմիր լաթմը, վէ մուամէլաթընը պիլ
իլմալ, սաաթ 8 պչ. լատտէլէրինտէ
Ադտէնիզէ միւթէվէճճիհէն Եսլունա տէ
լամ իտէճէկի սըրատա, ազընթընըն
իտտէթինէ մէպնի Եսլունու շալըրըպ
իտլիէն ֆէվզէլատէ զարէթէ րաղմէն
Գէրթիլտա նամ Ալման թալիսիէ վա
նորըն իւզէրինէ տիւշէրէ, Գըլ լա
նա ֆէնտան պիւնիւք պիր տէլիք ալըլ
մը, վէ գաղանը տախի բաթլաեաբազ
վարթըր մէգթիւր օն տաղըգա սօնբա տէ
նիրին ալթընտա նապէտիտ օլուչ տուր
վարթըն դարթան վէ թայֆալարընը
գուրթարմազ իւզրէ էլրաֆտան ման
տալլար, իմտատա եէթիյմիյշէր իսէ տէ,
վարթըն պաթմասը սըրասընտա ալըլտէ
ճէսիմ կիրտապ դարըսընտա հիչ պիրի
եանաչամաեչպ, իքինճի դարթան իյէ
21 թայֆատան 13 նէֆէրի, վէ եար
տըմա շիթապան օլան Ալվաթրիա սէֆա
րէթիինի մանէթ վարթընըն Հիւմիւն
սանտալը տախի մէգթիւր կիրտապա եազ
լաչմազ իսթէմէլէ, թէրս տէօնիւպ
իյինտէ պուլընան 10 նէֆէր թայֆատա
Ձսի, քի ճէման 16 քիլի թէլէֆ վէ դարգ

օժուկչար սուրբ, Միևսաստէմէի վազըն
էննասընտա զարգ օլան վաբօրտաքի
թայֆալարըն տիրէքլէրէ չըգարագ,
ճանհերայ պիր սուրէթտէ իսթիմատա
իլլէմէլէրի՝ իշիտէնլէրի ֆէվգէլատէ միւ-
թէէսսիր իթմիւ տիր, Մէգքիւր վաբօր՝
35000 իրա գըլմէթինտէ օլուպ, քէնտի-
սի վէ համուլէսի սիկտրթալը իմիյ Պու
վաբօրու սուեռն իւղէրինէ չըգարմագ-
իւղըն, մէնտուպ օլտըղը աճէնթէ՝ պիր
տալլըճ գու մրանիասըլա մուխապէրէ-
նէ կիրիմիյ տիր:

ԳԱԼԱԹԱ ԴՕՐՍԱՆԵ

Ճոգ մասն իրիկ 21 յուներս

Գօնասօլիտ — գլտմ գարանտը Նր. 23 26

23 26

ՇԵՄԷՆՈՋՖԵՐ պու. ասպան Ժր. 108 50

ՊԱՆԳ ԷՍԲԵՐԻԱԿ ՅԹԹՕՍԱՆԸՆ

ԱՆՊՆԻՄ ՇԻՐԴԷԹ

Սէրմահէսի 10,000,000 իրաւ արդ

Մէրքէզի իտարէսի Գալաթաւոս տըր :

Թաթնպօլտա, Համրտիէ հատոնէսինաէ
Թօմաս խանընտա, վէ Պէյօղլունտա Տօղրու
եօլտա (190) նումէրօլու տաիրէտէ պիրէր շիւ-
պէսի վար տրր:

Հօնորա վն Բարեստէ պիրէր խտարէխա -
նէսի մէվճուտ տորր :

(ᄒᆞᆫ ᄇᆞᆯᆡ)

Անժապիտ	Ատանա	Այտըն	Հալեպ
Խսկէնտէրիէ	Էտիրնէ	Էնգարէ	Պաղատա
Պէյրուժ	Պրուսա	Շամ	Պօնիս
Լարնաքա	Գահիրէ	Լիմասոլ	Մէրսի
Նազէլի	Նիզասիա	Ուշաք	Յիւլիէ
Բօրասիտ	Րուսնուզ	Սէլանիք	Սամսոն
Իգմիր	Սօֆիա	Թրապիզոն	

Պանգոթ Սամանիէ թանգիւակի վէ եապու-
նա միւմասիւ չվրագ տէրօգիթօ իտիւմէսի
մուգապիլինտէ, գաթի վէտա իլէ վէ եա
հիսապը ճարի իւղըէ ագչէ իգլազ, վէ կե-
րէք մէմալիքի Շահանն վէ կերէք մէմալիքի
էճնէպիէ իշին չէք վէ բօլիշա մուամէլաթը
իճխա օլուստուղու կիպի, զիգըյմէթ էշեա
վէ սէնն տ տախի հըՓզ իտիլէն, վէ հիսապը
ճարի աշըլըր:

Պուստան պաշտ մեմալիքի Շահան Վե
մեմալիքի Էնեպլիտե Գուրոնլար պետի
նին իսթիֆասը մեմալիքի Թեմալեմիք Վե
մեմալիքեմի ախդ ու իթասը իլե պորասե
սիտ ուսումեմալիքի տախի տեմալիքի ու
նոր:

Պանդը Օսմանի՝ գաթի վատէ ինէ վէ
Փախի մուգապիրիւնտէ ազէն գապուլ խտէր
Պու վատէ պիր սէնէլիք օլուր խտէ, Փախի
նին վիգտարրը երեզտէ 2 աչ. 3 ալլը օլու
խտէ, Փախիք երեզտէ 1 աչ. վէ 3 ալլը օլու
խտէ, Փախիք 1(0)աէ 1 րատտէ սինտէ պու
լուներ:

Պանգը Օսմանիներն իսթանպուլ իտարե-
խանէսի, պալէատէ պէհան օլուան անա-
մէլաթտան պաշգա, էմթաաի թիւճարիէ իւ-
զէրիէ ազգէ իգրազ լյէտիկի կիպի, տէք-
զիթ Ը հալինտէ էջեալ թիւճարիէ տաթի գա-
պուլ իտէր։ Պէյօղլուանքի շիւ պէսի տա-
խի էմթաաի թիւճարիէ միւսթէն ա օլմա-
րւզրէ, եօգարըտա զիքր օլտէնան պիլճիլմի-
մուամէլաթը լյֆա վէ պուհտան պաշգա Բու-
մէլի շըմէնաըմֆէր թահկիաթը իլէ Էլի տ-
Բարի, Բանամա վէ սաիր իքլւամիէլի թան
վիլաթա տալիր ախզ ու իթ ա մուամէլաթը
չը իճրա իլլէր։

Ի թանգու իտարէխանէսի վէ Գէյօղու
չեւդէսի՝ Բուսէլի շրմէնտըֆէր թահգիլալի՝
բրոմէսլերի տախի Փիրուսի վէ 50 լրաւ
դատար օլմաք իւզրէ եււդտի 3 ֆարի մու
դալլիխտէ հրտապը ճարի իւէ ս զէ դա
ղուս իտէրլէր։ 1-8